

METADATA

General:

Author ID: 0606

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Ahoj Aleno,

Děkuji Ti mnohokrát za Tvoje Email. Tvoje Email dostala jsem za posledny tyden. Mám se dobře a těším se na tvoje návštěvu. Posledny tyden byla jsem nemocna, ale teď už jsem zase fit.

Co říct o mém životě? Nic zajímavého se nestalo, ale snad, že pracuju na diplomce. Je moc práce, ale mám ráda. V létě pojedu do Anglie. Mám pozvání od Julie. Budu mít dovolenou od 10. srpence do 25. srpence 2007.

Jo, těším se na naše setkání. Pozvám tě pro odpoledne. Myslím, že tě budu doma od dva hodiny. Kdy pojedáš ve Drážanech? Chtěla bych docházet tě na nádraží. Tu že budu mít prázdninové kurzy češtiny. Kdy je ten a kolik stojí kurzy? Odkud má ten zajímavý inzerát? Chtěla bys posílat mi prosím? Jinak těším se na naše setkání, že budeme žvástat =)

Šťastnou cestu a hodně pohody na práci. Jak se má tvoje matce? Pozdravuj ho! Pro dnešek končím. Meji se hezky. Srdečně, zatím Ahoj.

Dana

Target hypothesis 1:

Ahoj Aleno, děkuji Ti mnohokrát za Tvůj e-mail. Tvůj e-mail jsem dostala v posledním týdnu. Mám se dobře a těším se na Tvoji návštěvu. Poslední týden jsem byla nemocná, ale teď už jsem zase fit. Co říct o mém životě? Nic zajímavého se nestalo, ale snad že pracuju na diplomce. Je moc práce, ale mám ji ráda. V létě pojedu do Anglie. Mám pozvání od Julie. Budu mít dovolenou od 10. srpence do 25. srpence 2007. Jo, těším se na naše setkání. Zvu tě na odpoledne. Myslím, že tě budu doma od dvou hodin. Kdy pojedáš do Drážan? Chtěla bych dojet pro Tebe na nádraží. Tu, že budu mít prázdninové kurzy češtiny. Kdy je to a kolik stojí kurzy? Odkud máš ten zajímavý inzerát?

hodn pohody na práci . Jak se má Tvoje matka ? Pozdravuj ji ! Pro dnešek kon ím . M j se hezky . Zatím
ahoj . Srde n Dana

No target hypothesis 2 available.